

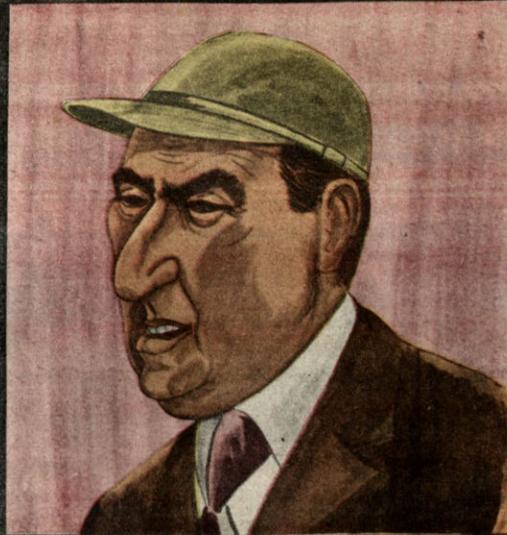
TRABAJADORES DEL MUNDO UNIOS: PERON

EXHORTACION URGENTE

COMENZO
CONGRESO
DE LA
C.G.T.
ARGENTINA

Unipersonal representación
boliviana: René Higuera

VER CENTRALES Y PAG. 10



SEVERA ADVERTENCIA

POR CADA
PERONISTA
QUE CAIGA
CAERAN 10
TERRORISTAS
Ponen en su lugar a los
traficantes de triunfos

VER PAG. 11

NO HABRA AUMENTO PARA BANCARIOS

ASEVERO MINISTRO DE TRABAJO EN COCHABAMBA

- HAREMOS RESPETAR LA ESTABILIZACION
- NO SE PUEDE CREAR NUEVA DESCONFIANZA
- NO SE DARA CURSO A NINGUN PLANTEO
- NADA HASTA OCTUBRE DEL PRESENTE AÑO

VER PAG. 3



Cayó avión hindú con 65 personas a bordo

MUEREN 48 OCUPANTES: SOBREVIVEN 17

Nueva Delhi, (India), 31 (ANSA).— Diecisiete son los sobrevivientes y 48 los muertos de un avión aéreo ocurrido hoy en la periferia de Nueva Delhi. Un Boeing 737 de la Indian Airlines Corporation se estrelló contra el suelo por causas todavía no determinadas, mientras estaba efectuando las maniobras de aterrizaje. Había partido de Madras

con 58 pasajeros y una tripulación de 7 personas.

Los 17 supervivientes según comunicó un portavoz de la compañía fueron hospitalizados: algunos están graves.

Entre los pasajeros figura el ministro de Siderurgia y Minas Mohan Kumaraman Gadan —dado como desaparecido— y el vice

ministro de Riegos y Energía Eléctrica Baldevind Verma, que resulta entre los hospitalizados.

En enero de 1968 un avión de línea se estrelló contra las faldas del Monte Blanco. En el desastre murieron 117 personas. Se trató del más grave accidente en la historia de la aviación civil india.

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

CIRCULACION NACIONAL

AÑO V La Paz, viernes 1 de junio de 1973. No. 1.481

EDICION DE 20 PAGINAS

PRECIO \$b.1.—

ENAF

Llevarán alemanes planteamientos para ampliar la fundición: Vinto

gerente general de la Empresa Nacional de Fundiciones, Roberto Ortiz Mattos, en la foto, explicó a la prensa las perspectivas futuras para ampliar la fundición de estaño en Vinto, cuya nueva posibilidad radica en la obtención de un empréstito de Alemania, para cuya recopilación de datos visitó Bolivia una misión del Banco de Reconstrucción del país. (Ver centrales).



REUNION

PROPONE NIXON
CON LOS JEFES
DE ESTADO DE
EUROPA

Reykjavik, 31 (ANSA).— El presidente francés Georges Pompidou hizo notar hoy la posibilidad de acceder al deseo del presidente de los Estados Unidos Richard Nixon, para la convocatoria de un encuentro cumbre de todos los jefes de gobiernos europeos, en ocasión del viaje que el jefe de la Casa Blanca cumplirá el próximo otoño al viejo continente, según declaró esta noche el portavoz presidencial francés Denis Baudouin.

EN 45 DIAS SE CONOCERA RESPUESTA PARA AMPLIAR FUNDICION EN VINTO, ORURO

En los siguientes 45 días se conocerá la respuesta de la República Federal de Alemania al financiamiento esperado para la ampliación de la fundición de estaño en Vinto.

El gerente general de la Empresa Nacional de Fundiciones, Hugo Ortiz Mattos (foto derecha) convocó ayer a una conferencia de prensa con motivo de hacer conocer el resultado de la gestión que cumplió una misión del Banco de Reconstrucción de Alemania y aspectos relacionados con el proyecto que permitirá la recuperación

de 21 mil toneladas de metálico de estaño por año, triplicando de esta manera la actual capacidad de 7 mil.

El ejecutivo de ENAF anunció que una vez aprobado el empréstito en favor de Bolivia, se requerirán 36 meses para que la planta ampliada comience a funcionar.

Presentó a los periodistas un resumen de las gestiones preliminares, las mismas que fueron agilizadas en los últimos años, situación esta que permite asegurar que las mismas están muy adelanta-

das. Calificó de muy auspiciosas las tratativas que encara el Gobierno local con Alemania, aspecto que se sintetiza en las recientes declaraciones del representante de ese país en Bolivia, quien anunció que en la presente gestión están presupuestados 38 millones de marcos alemanes con destino al proyecto.

El general Ortiz Mattos informó también que ayer terminaron las tratativas con los miembros de la misión del Banco de Reconstrucción de Alemania, reunión en la que participaron también autoridades de Finanzas, CONEPLAN y el Banco Central, donde se proporcionó toda la información adicional correspondiente al proyecto. El acopio de datos, incluyendo los resultados de la observación que hizo la misión en Vinto y minas nacionalizadas serán puestas a conocimiento del gobierno de Alemania que en los 45 días próximos haría conocer su criterio definitivo.



SOLICITAN INVESTIGACION VICTIMAS DE UNA INTRIGA

Funcionarios del Ministerio de Finanzas detenidos el domingo pasado, recobraron el martes su libertad, al no encontrarles ninguna vinculación con supuestos actos conspirativos.

Tras reintegrarse a sus habituales labores, los empleados Luis Morales, Carlos Ríos Zegarra, Julio Eyzaguirre, Antonio Maldonado, Alfredo del Río, Orlando Rodríguez, Guido Bueno, Alberto Ordoñez y otros solicitan al Ministerio del Interior realice las investigaciones para dar con los autores de una "intriga" que originó sus detenciones.

Al mencionar que todos pertenecen a las filas del Movimiento Nacionalista Revolucionario atribuyen su detención a una intriga gestada en el propio Ministerio que comprometió su estabilidad económica y política, dicen.—

GESTIONAN CREDITO DE 30 MILLONES DE \$US

El Banco Agrícola de Bolivia gestiona la obtención de un crédito de 30 millones de dólares del Banco de Brasil, para financiar los cultivos de algodón y otros. Con este motivo, el Gerente de la entidad, Luis Mayer Ardaya, se reunió en los últimos días en Santa Cruz, con los personeros del citado Banco, para ver las posibilidades de concretar el préstamo.

GANADERIA

El Comité de Préstamos del programa ganadero, en su última reunión presidida por el ministro de Agricultura, Alberto Natush Busch, resolvió ampliar los créditos en favor de todos los ganaderos del Beni.—

THE GENERAL ELECTRIC COMPANY LTD.

RINDE SU HOMENAJE
A SU MAJESTAD
LA REINA ISABEL II

G.E.C. CONTRIBUYE AL DESARROLLO DE BOLIVIA INSTALANDO PARA LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES EL SISTEMA DE TRANSMISION DE LA RED TRONCAL DE MICROONDAS QUE PROPORCIONARA SERVICIOS EFICIENTES Y CONFIABLES.



La Paz, Junio 1 de 1973

NO SE AUMENTARÁN SUELDOS A LOS BANCARIOS: FORTUN SUAREZ

"HAREMOS RESPETAR LA ESTABILIZACIÓN MONETARIA"

Cochabamba, 31 (HOY). Por F. Espinoza Terán.— El ministro de Trabajo y Asuntos Sindicales, Ing. Guillermo Fortún Suárez, afirmó en declaraciones a este corresponsal, que de ninguna manera se podrá aumentar sueldos a los trabajadores bancarios del país, "la posición del gobierno es muy clara respecto de este problema, vamos a hacer respetar la disposición de la Ley de Estabilización Monetaria, porque no hubiéramos pedido un sacrificio al pueblo boliviano para vulnerarla a los pocos meses, aumentando nuevos sueldos y creando nuevamente la desconfianza en la moneda nacional", dijo, Fortún Suárez, quien se encuentra en esta ciudad cumpliendo serie de reuniones con diversos sectores laborales, a fin de solucionar los problemas presentados.

El secretario de Estado (foto derecha), a tiempo de referirse a la situación de los trabajadores bancarios

afirmó que "la ley de estabilización monetaria es muy clara en su artículo 9º, el mismo que establece la prohibición del aumento de sueldos hasta el 27 de octubre de 1973, en este sentido el gobierno que preside el Presidente Hugo Banzer Suárez, no dará curso a ningún planteamiento de aumento de salarios".

En consecuencia, el Gobierno Nacionalista a través del ministro de Trabajo dio a conocer su posición respecto del aumento de salarios que presentaron varios sectores de trabajadores, entre los que se encontrarían involucrados los bancarios, quienes también solicitan el aumento de bonos y otros beneficios.

Como se sabe la Confederación de Trabajadores Bancarios, decretaron piqueteo en sus filas en protesta por la actitud de gobierno, respecto de su pliego petitorio.

LIBERTAD SINDICAL

A tiempo de referirse a

la situación de las asociaciones sindicales y la actividad de los dirigentes, manifestó que el Ministerio de Trabajo faculta la libertad sindical "es así" o "quiero dejar bien establecido, que cuando se salen del marco sindical caen en el marco político y se convierten en agitadores políticos y ahí viene la diferencia".

SITUACION DE LA COB

Inquirido sobre la posibilidad de reiniciación de actividades de la Central Obrera Boliviana, manifestó que por su despacho no cursó ningún pedido oficial de sector alguno de trabajadores y que de presentarse, el gobierno negociará la posibilidad, pero dentro del marco del respeto mutuo.

ES COMANDANTE DE LA VII DIVISION EL CNL BERNAL E. REMPLAZA AL GRAL. RAÚL ALVAREZ

Cochabamba, 31 (HOY).— En fuentes castrenses se informó oficialmente que ha sido designado el nuevo comandante de la Séptima División de Ejército, se tra-

ta del coronel René Bernal Escalante, quien ocupará dichas funciones en remplazo del general Raúl Álvarez Peñaranda, que por disposición del Presidente de la República y del alto mando militar fue promovido a ocupar el cargo de jefe de Estado Mayor de Ejército.

El coronel Bernal Escalante, se encontraba desempeñándose como comandante de la Escuela de Estado Mayor "Mariscal Andrés de Santa Cruz".

El mencionado jefe militar, durante un anterior gobierno se desenvolvió como ministro de Asuntos Campesinos y Agricultura, además que ocupó importantes cargos dentro las Fuerzas Armadas.

Se informó que la posesión del nuevo comandante de la Séptima División de Ejército, se llevará a cabo en el curso de los siguientes días, esperándose solamente el retorno del general Raúl Álvarez Peñaranda, para que haga entrega del despacho, cuya autoridad castrense se encuentra en la ciudad de La Paz.

El coronel Bernal Escalante, es oriundo de la ciudad de Oruro, donde culminó sus estudios primarios y secundarios, este último ciclo en el Colegio Nacional Juan Misael Saracho.



Werosan

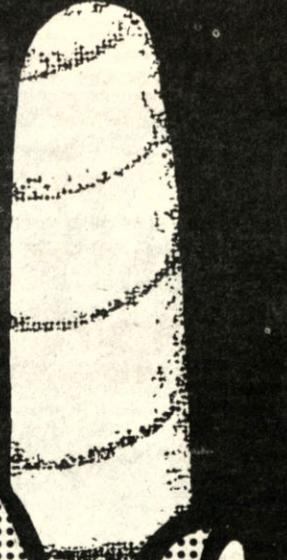
Un vendaje antiséptico autoadhesivo hecho de un vellón mullido, elástico y exento de fricción

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Representantes exclusivos en Bolivia:

IMPORTADORA MIRANDA S.R.L.

Av. 16 de Julio
Ed. Avenida, 6º piso
Tel. 23204 - Casilla 997
La Paz - Bolivia



WEROTEX - SUIZA

ENTREGARA VIVIENDAS A FABRILES BANZER SUAREZ.

COCHABAMBA, 31 (HOY).— Con la asistencia de las principales autoridades gubernamentales y dirigentes sindicales, el Presidente de la República general Hugo Banzer Suárez, entregará en acto especial el día de mañana (hoy) por la tarde 64 viviendas de interés social construidas por Conavi, en la zona de Sarco, para los trabajadores del sector fabril de este distrito.

Para cuyo efecto, se anunció oficialmente que el Primer Mandatario arribará a esta ciudad en compañía del ministro de Arquitectura y Vivienda, Ing. Germán Azcárraga del director ejecutivo del Consejo Nacional de Vivienda, Dr. Nicanor Jordán Castedo, del gerente técnico de la entidad, Ing. René de Grandchant.

El acto central de entrega de las 64 viviendas para los trabajadores fabriles se iniciará a las 16.30, oportunidad en la que también estarán presentes las principales autoridades departamentales y miembros de la Confederación y Federación de Fabriles.

Todas las viviendas constan de living-comedor, 3 dormitorios, cocina y baño y cuentan además con todos los servicios de energía eléctrica, agua potable y alcantarillado sanitario.

H. Municipalidad de La Paz

COMERCIANTES CALLEJEROS DEBEN INSTALAR ANAQUELES

Se notifica con carácter general, a todos los comerciantes que tienen sus puestos establecidos en las diversas calles de la ciudad, la obligación que tienen de instalar anaqueles metálicos o de madera de 1 metro por 0.60 cms. en forma uniforme, evitando de esta manera, el uso de sombrillas y carpas de polietileno que tan mal aspecto dan a la ciudad.

Dichos anaqueles deben ser instalados hasta el 19 de Julio, fecha desde la cual la Intendencia cancelará las licencias de los comerciantes que no cumplan con este requisito.—

La Paz, 31 de mayo de 1973.—

Dirección de Relaciones Públicas.—

LOS ARTISTAS RECONOCEN SUS ERRORES Y ESTAN DISPUESTOS A SUPERARSE

Unas veces por falta de orientación, otras por ignorancia y las más por aspectos económicos, los artistas distorsionan la música folklórica nacional, realizan imitaciones y adaptan letras pi carcasas salpicados de vocablos prohibitivos.

Estos vicios admitieron los integrantes del Taypi Folklórico, organización que agrupa a más de 98 conjuntos artísticos y que cuenta con unos 750 miembros. En visita realizada a HOY, aceptaron ser conscientes de todas estas fallas llevadas a la práctica en la música nacional argumentando serie de factores que influyen para ello.

El Taypi Folklórico (Centro Folklórico), está presidido por Freddy Zuazo, integrante de "Los Payas". Además de él, visitaron HOY Adolfo Albino, Luis Arias, Edwin Ramos, Juan Arce, Primitivo Machicado, René Costas, Fimo González, Honorato Bosque y Noé Guaravía, todos miembros de diferentes conjuntos.

Entre los factores que motivan la desvirtuación de la música boliviana señalaron la falta de conocimiento de los artistas. Se quejaron que no existe un organismo apropiado que realice una orientación. Citaron casos en que cursaron invitaciones a entendidos en la materia para que dictaran conferencias, y que sólo dos veces lograron eco. La mayoría de los artistas desconoce la naturaleza de los instrumentos, de manera que los utiliza indistintamente, señalaron.

Para remediar en parte esta desorientación, pidieron que las autoridades de cultura, hagan de esta una preocupación e instalen una escuela de folklore, especialmente en alguna zona popular.

Otro factor gravitante en este problema es el económico. Los artistas tienen que interpretar aquello que tiene aceptación comercial, caso contrario, no tienen cabida sus producciones. Al público le gusta lo picaresco y este fenómeno es aprovechado por los empresarios para difundir o pensar ese tipo de concepciones musicales, tanto en peñas como en disqueras.

SUGERENCIAS

Gran culpa de esto la tienen autoridades, que no regulan en base a requisitos establecidos, la actuación de los artistas, señalan, agregando que los conjuntos deben someterse a un previo examen de capacidad para cada presentación pero que lamentablemente la propia Municipalidad auspicia festivales con la participación de conjuntos desconocidos que no están registrados en una institución que para el efecto debe existir.

También observaron que las placas sonoras que lanzan las disqueras antes de su producción en serie deben ser aprobadas por las autoridades del departamento de Musicología y Folklore del Ministerio de Educación, pero que tampoco se cumple ésta que debería ser una de.

terminación sin objeciones. Las autoridades deben prohibir el lanzamiento de un disco que se considere malo y dañe el prestigio boliviano, subrayaron.

Puntualizaron que desean cooperar para que se logre "poner las cosas en su lugar" —no lo están lógicamente—. Uno de los objetivos (el principal) del Taypi Folklórico es la defensa del folklore genuino sin alteraciones "pero solos no podemos hacer nada", enfatizaron. Se informó que esta organización ya tiene filiales en otros distritos del país entre ellos Oruro, Huancuni y se está organizando en Potosí y otras ciudades.

"Existen intereses de parte de los empresarios para evitar que los artistas logren fortalecer el Taypi Folklórico porque temen que al estar organizados los artistas exijan sus derechos", denunciaron otro de los objetivos de la organización, es buscar la reestructuración del Sindicato de Artistas para que cumpla una función positiva en defensa del artista.

DESVRTUACION

Precisamente entre los conjuntos agrupados en el Taypi Folklórico, están algunos que son censurados por desvirtuar la música nacional, creando una especie de neofolklore, a través de Zuazo.

Aclaró que el "taqui-taqui", ritmo por ellos impuesto y que tiene indudable aceptación, proviene del taquirari. Se aceleró



el ritmo y se cambió el nombre... ¿por qué?; simplemente porque así gusta más al público, así lo usaron mayor éxito. Lo mismo ocurre con la zaya, música tradicional yungueña cuyo ritmo fue acelerado y al cual se le puso el nombre de "tuntuna". Logró también aceptación.

Consultados "Los Payas" sobre el por qué no respetan la naturaleza, moldes y forma originales de nuestros ritmos, señalan lo siguiente:

La juventud que gusta del folklore prefiere que se le de algo nuevo. Nosotros le presentamos algo nuevo y gusta. A la juventud hay que darle lo que quiere. El rock and roll también es una degeneración de la música, pero se impuso en la juventud. Ese es un factor. El otro es netamente económico. Somos artistas que vivimos de la música, tal vez seamos los únicos que sólo nos dedicamos a nuestro

arte y, si no logramos tener éxito desapareceremos. Es por eso que le damos al público lo que le gusta. Se criticó la letra que adaptamos a nuestras piezas, pero como ejemplo les doy la pieza "Amigo", que está siendo usada por diferentes conjuntos exterior.

Por otra parte, los artistas asistentes a este matutino coincidieron en señalar que no tienen ninguna cooperación de los potas para mejorar la letra de la música nacional.

Finalmente, expresaron claramente que las autoridades deben que intervengan decididamente para solucionar todos estos problemas. "Los artistas que nos exijan, queremos superarnos, pero necesitamos orientación. Que las autoridades hagan cumplir el registro de artistas y nosotros nos encargamos de multar a los conjuntos que comentan aberraciones".

PROMOCIONA CANTANTES RONDA JUVENIL: COCHBBA

Tal como anunciáramos anteriormente, la realización del Cuarto Festival de la Ronda Juvenil, fue un evento artístico sin precedentes, en razón de que en el mismo participaron valores de la música moderna.

El evento artístico se llevó a cabo en la ciudad del Valle, participaron jóvenes artistas que incursionaron en la música moderna, muchos de ellos figuras que ocuparon en su debido tiempo los primeros puestos en su especialidad.

La organización del festival fue muy original tanto por las características del vallet como del propio coro, que acompañaron a los distintos cantantes que se presentaron por primera vez el público juvenil, que presenciaron las actuaciones de todos los jóvenes aficionados se comportaron con mucha altura y cooperaron en el éxito del festival.

Se presentaron alrededor de 50 jóvenes aficionados, entre los cuales se seleccionaron a los mejores, cuyos primeros puestos fueron ocupados por Ramón Alba (que fue premiado con mil pesos bolivianos; un trofeo y di-

ploma) por Regina Gandarillas y el tercer puesto fue ocupado por Erik, joven valor y de mucho futuro al igual que precedentes, concursante.

Cabe destacar también que en la oportunidad participaron como invitados especiales varios artistas que ya tienen en su haber discos grabados, tales como Alberto Samur, Jorge Navia y otros demostraron ser vocalistas excelentes, tal vez considerados entre los mejores.

En cuanto se refiere a Jor-

je Navia cantante que participó en otros certámenes se determinó en este clave que participará en el festival de Río, como justo conocimiento a sus cualidades de artista.

Entre los miembros del jurado participaron conocidos artistas y compositores tanto de música nacional como de la "Nueva Ola", quienes relievieron la organización el orden con que se condujo el programa en sus diversas series.



Regina Gandarillas y Raúl Alba ganadores del Festival Ronda Juvenil realizado recientemente en Cochabamba.

"LOS

PUMA

PUNKU

CADA VEZ MEJORES



Les habíamos augurado éxito cuando los escuchamos cantar por primera vez. Sabíamos que con un poco de esfuerzo, dedicación y humildad podían alcanzar el sitio que ahora ocupan entre los conjuntos folklóricos del país. Teníamos seguridad de que podían constituirse en los preferidos del público no ambulo pacheño.

componen música "boliviana" con ritmo de cumbia y con sabor centroamericano protestan, para solicitar a las autoridades una reglamentación destinada a la creación de música popular.

La mayor parte de los "compositores" (así entre comillas) dedican sus "genialidades" al factor netamente económico. No se preocupan por introducir algo de poesía, porque no existe ninguna reglamentación. Las frases sin sentido, mal llamadas picaracas están de moda, porque producen mayores dividendos, mientras existen verdaderos compositores no pueden dar a conocer su producción por falta de interés, añadieron.

Los Puma Punku se refirieron, a pedido nuestro, a la vestimenta. Ellos en sus actuaciones llevan ternos cuadrículados, corbata gato y botas de charol. No muy folklórico, por supuesto. Se defienden diciendo que utilizarán vestimenta netamente boliviana sólo para salir al extranjero "mientras tanto en nuestro país podemos cantar cosas nuestras con auténtico sabor boliviano sin tener que valer-

nos de combinaciones de trajes "tipicos" de ciertas regiones, que al final a nadie y nada representan.

Podemos ver en diferentes actuaciones una mezcla de vestimentas del altiplano, valle y llano y algo de "traje de luces" que en lugar de sugerir la representación de una determinada zona crean una confusión difícil de explicar" puntualizaron.

Por otra parte, dicen que se ven obligados a interpretar otro tipo de música debido a la exigencia del público. "En nuestro repertorio incluimos siempre un 90 por ciento de piezas del folklore nativo, pero al mismo tiempo tenemos que preparar algo del acervo internacional para complacer a nuestros oyentes" sostienen

Los Puma Punku en las interpretaciones de taquiraris incluyen el charango Sobre el particular subrayaron que su intención es "integrar más nuestra música", respetando los verdaderos moldes del acervo regional, inclusive "creemos que en alguna forma podemos con-

tribuir a derrumbar las eternas vallas del regionalismo" indicaron

De acuerdo a ese criterio habrá que utilizar sampoña, erke y quena en los taquiraris y pedir a las bandas del oriente interpreten yaravis y lamentos indios para "terminar de integrar la música popular boliviana". No les parece...?

Entre sus próximos planes está la inclusión de piezas de Simeón Roncal, Gilberto Rojas, Roger Becerra, Pepe Betancurt, Percy Avila y César Espada que son considerados por ellos los mejores compositores de música popular boliviana.

Indicaron que hasta el 15 de junio piensan sacar un nuevo disco en el sello "Heriba" y que con ese objeto están preparando diversas piezas que son y serán las preferidas del público.

Finalmente, subrayaron que están dispuestos a recibir sugerencias de cualquier tipo para lograr la superación de la música boliviana". Es nuestra intención lograr una conjunción de voces e instrumentos a la mayor perfección posible, para en alguna oportunidad representar al país con grandes probabilidades de éxito. Esperamos que así sea, porque por esa su responsabilidad ocupan ahora un sitio de primera en la interpretación musical nativa.

El conjunto de "Las Voces del Puma Punku" consiguió, por méritos propios, constituirse en la región de 1973. Noche a noche todas sus actuaciones van afinando más la conjunción instrumental de voces e instrumentos.

Debido a esto es que citamos a Alfredo Loza, Carlos Fernández, Raúl Yugar y Walter Palacios y Guillermo Ramírez, su representante para dialogar sobre diversos aspectos del folklore boliviano.

Son unos convencidos de que la música nativa boliviana no está a la vez por un buen momento debido a la tergiversación del auténtico folklore. Las composiciones musicales están dedicadas íntegramente al aspecto comercial. Se



DEBE RENOVAR MATERIAL DE TRABAJO LA COMIBOL

HUANUNI, mayo 31 (HOY).— Trabajadores mineros de la segunda punta que trabaja en la sección Patiño, la principal de esta empresa minera, han conminado a COMIBOL, dando un plazo de 15 días que se cumple el 8 de junio, para que renueve el material de trabajo, particularmente explosivos, cuya mala calidad ocasionó tres accidentes en breve tiempo y con similares características y por cuya consecuencia otros tantos mineros sufrieron serias lesiones en los ojos.

La determinación, según hizo conocer el sindicato minero de este distrito en oficio dirigido al gerente de la empresa fue tomada luego de una asamblea llevada a cabo en interior mina, y en el mismo manifiestan haberse "enuciado y protestado por la mala calidad de explosivos, guías y fulminantes que está adquiriendo COMIBOL".

IMPIDIO PUBLICAR SUS MEMORIAS

MUERTE DEL CORONEL A. SELICH

DEBIAN EDITAR LIBRO EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 31 (ANSA).— "Perdimos un valioso testimonio de un anticomunista que murió como si

fuese un subversivo", dice un semanario político revelando que el coronel Selich recientemente muerto en BOLIVIA, "quería publicar sus memorias en Brasil". Un periodista brasileño debía ir a BOLIVIA para entrevistarlo clandestinamente, durante varios días.

El semanario opositor "Ititika" afirma que Selich estaba dispuesto a contar todo a un periodista brasileño, inclusive relatando hechos inéditos para la historia del anticomunismo en aquel país detalles anteriores a la captura del "Che" Guevara, también posteriores, hablaría de sus desconfianzas con el actual régimen de BOLIVIA, la corrupción que presentaba, su formación Militar sus amistades en la CIA, el deseo de romper relaciones diplomáticas con la URSS

Informa luego que el periodista brasileño "iría a La Paz clandestinamente con por otra parte ya lo estaba Selich, conspirando, y pasaría a su lado de cinco días a una semana, sin fotografías" y que la serie de reportajes "sería publicada y después transformada en libro a ser pagado por un grupo de amigos para ser divulgado por una editora de revista nacional".

En otro párrafo, el semanario dice que "el grupo de embañadores bolivianos actualmente en el poder, tiene fraternales amistades en el La Paz—San Pablo" y afirma de que, "se dice que muchos de ellos mandan emisarios a Brasil —y viceversa— para intercambiar en general opiniones sobre comercio, o al menos para platicar sobre política exterior".

Por último tiene palabras duras contra el coronel Selich, del cual dice "tenía horror a cualquier idea aun momentáneamente liberaloide y de confianza hasta de su propia sombra, receloso de que también ella llegase a ser traicioneramente picada por la avispa marxista".

Recuerda que Selich ayudó "a licuillar al guerrillero "Che" Guevara, guardando inclusive para sí, como trofeo de guerra, o "recuerdo de un reloj carísimo del argentino-cubano, exhibiéndolo siempre a los compañeros hasta embajadores".

POR PRIMERA VEZ Y AL INICIAR LOS SORTEOS DE 1973, SE PUBLICARA SEMANALMENTE LO QUE USTED DEBE SABER SI ES JUGADOR DE LOTERIA

BALANCE

GANANCIA O PERDIDA

SORTEO DE FECHA 26/5/73 SERIE 875 30 MILLARES ENTERO \$b. 40.—

DETALLE DE VENTAS	CANTIDAD BILLETES	PORCENTAJE	TOTAL RECAUDADO
LOCAL	11.718.5	39,06 %	\$b. 468.740.—
INTERIOR	15.039.5	50,13 %	\$b. 601.560.—
DEVUELTOS LOCAL	2.991.5	9,98 %	
DEVUELTOS INTERIOR	250.5	0,83 %	
TOTALES	30.000.—	100.— %	\$b. 1.070.320.—

PREMIOS:

PROGRAMADOS	VENDIDOS	DETALLE	MONTO	POR PAGAR
1	1	PRIMER PREMIO	\$b. 400.000.—	\$b. 400.000.—
1	1	SEGUNDO PREMIO	\$b. 20.000.—	\$b. 20.000.—
1	1	TERCER PREMIO	\$b. 12.000.—	\$b. 12.000.—
15	6	PREMIOS MENORES	\$b. —.—	\$b. 2.180.—
2	2	4 últ. CIFRAS	\$b. 1.000.—	\$b. 2.000.—
27	27	3 últ. CIFRAS	\$b. 90.—	\$b. 2.430.—
270	261	2 últ. CIFRAS	\$b. 50.—	\$b. 13.050.—
528	469	PREMIOS p. PROG.	\$b. 46.—	\$b. 21.574.—
2.996	2.850	PREMIOS p. TERM.	\$b. 44.—	\$b. 125.400.—
TOTAL DE PREMIOS POR PAGAR				598.634.—

RESULTADOS:

TOTAL RECAUDADO		\$b. 1.070.320.—
COMISION 15% AGENTES VENDEDORES	\$b. 160.548.—	
TOTAL DE PREMIOS POR PAGAR	\$b. 598.634.—	
GASTOS DE OPERACION		
PUBLICIDAD — IMPRESION Y ENVIO		
DEL BILLETE — SERV. PERSONALES	\$b. 173.000.—	\$b. 932.182.—
UTILIDAD		\$b. 138.138.—
IMPUESTOS SOBRE UTILIDADES RENTA INTERNA		\$b. 27.627.60
TOTAL DISTRIBUIBLE.		\$b. 110.510.40
DISTRIBUCION DE LA UTILIDAD		
MINISTERIO DE PREV. SOCIAL Y S. PUBLICA	60 %	66.306.25
CONSEJO NACIONAL DE BENEFICENCIA	40 %	44.204.15
TOTAL		\$b. 110.510.40

LOTERIA NACIONAL ES FUENTE DE TRABAJO PARA MAS DE MIL CIUDADANOS BOLIVIANOS HAGA BIEN SOCIAL Y GANE LA FORTUNA SEMANAL

MENTO PRODUCCION DE STAÑO METALICO ENAF 677 TONELADAS FINAS EN UN TRIMESTRE

estaño metálico de Estaña de 677 toneladas en el trimestre del año ampliamente obtenido en los meses de 1972 que se debe a que la fase de producción permite concentrados de mineral y se produce con pureza de ciento, gracias a nuevos conceptos tecnológicos incorporados por la Empresa de Fundiciones.

El actual resultado de operaciones, técnicamente hablando, corresponde a la fundición de estaño de Vinto en el primer lugar entre los países occidentales del mundo, según declaración del gerente general de la empresa, Hugo Ortiz Mattos.

Destacó esa autoridad que a partir de 1971, año tras año se vienen normalizando las operaciones, perfeccionando cada una de las fases de la planta.

En 1971, la fundición trató 13 mil 700 toneladas de concentrados de estaño para la obtención de 6 mil toneladas a 586 toneladas de metálico fino.

En 1972, se trataron 15 mil 800 toneladas de concentrados y se obtuvo 6 mil 935 toneladas de metálico.

Para la presente gestión se espera tratar 19 mil 200 toneladas y obtener 7 mil 680 toneladas, sobrepasando de este modo la capacidad tope de la planta.

RESPONDE EL FPN AL PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA: DOCUMENTO

El Frente Popular Nacionalista respondió ayer a cada una de las observaciones hechas en un documento, por el Partido Social Demócrata, sosteniendo que la entidad suprapartidaria "responde lealmente a la hora actual y desea cumplir las aspiraciones de justicia social, para todos los bolivianos".

Con las firmas del Secretario General y Jefe Administrativo, Jaime Ponce Caballero y Rudy Arce, respectivamente, el F.P.N., señala que el P.S.D. "atribuyéndose una moral y fuerza política que no la tiene, se permitió lanzar acusaciones en contra del Gobierno".

En el primer punto afirma que "no obstante que el FPN se hallan los partidos mayoritarios del país, capaces de aplastar a los minoritarios en una confrontación electoral, este organismo suprapartidario dio cabida a otras fuerzas nacionalistas, populares y democráticas".

Más adelante dice que "el pretender levantar un hecho trágico y doloroso de la muerte de un oficial del Ejército Nacional como bandera de lucha política, es más que inmoral e inhumano, por ello, sólo nos cabe decirles que todos los antecedentes del caso Selich Chop, han pasado a la justicia ordinaria para su total y libre esclarecimiento".

Luego de mencionar varias meridas ejecutadas hasta ahora por el Gobierno en los diferentes campos, el documento afirma que el MNR y FSB son partidos que no responden a estructuras arcaicas, son las nuevas fuerzas políticas que en representación del pueblo de Bolivia les toca cumplir nuevas tareas esencialmente revolucionarias".—

TEGRARAN A LA SOCIEDAD JOVENES DESCARRIADOS ETARIA DE CULTO INICIO LABOR POSITIVAMENTE

ria de Culto de aprenderá una ac de autoridades po sticas para enca r a la sociedad a ados.

ó ayer el titular Gustavo Melgar, ó en La Paz con vos.

OS conferencia de ayer, Melgar ex ormente sucedía ovenes (pandillas) itudes se encon dos de la socie os de extorsión e autoridades po e de actitudes co

—dijo el infor nes, enfrentados tenían que come conseguir dinero ridas extorsiones.

to sucedía con el fanes" de Pura el párroco de la z, logró encami con ellos labo de rehabilitación

ue comprendi e acusado el sa trabajando con formarlos dentro ercer Mundo.

r las denuncias



—aseveró la autoridad— visité Pura Pura y observé lo contrario, es decir una acción positiva y de beneficio para los jóvenes, particularmente de los "Caifanes".

Por esta razón, la Subsecretaría de Culto le prestará todo su apoyo al nombrado sacerdote que pertenece a la Compañía de Jesús.

CAMPAÑA

En base a esa labor, dijo que su despacho logró acuerdos con las autoridades de la Iglesia, Guardia Nacional y Policía, para que en forma conjunta se colabore en toda obra de readaptación juvenil, evitando en todo caso las extorsiones de que eran víctimas.

NORMALIDAD

Respondiendo a una pregunta, Gustavo Melgar dijo que entre el Estado y la Iglesia no existe ningún problema y que las relaciones se mantienen con toda normalidad.

SESIONAN A COMISION EN CAJA DE SEGURO SOCIAL

onados ayer los miembros del o de la Caja Nacional de Seguros tendrán la tarea de normar, ar medidas de reajuste de la en-

hecha mediante Decreto Supre las siguientes personas: Gabriel Ramos y Ernesto Clavijo, como estatales; Remberto Capriles y Al, representantes patronales y Peime Mercadé como representan-

ecutivo del Instituto Boliviano de l, Alfredo Bocángel, a tiempo de miento de rigor, delineó los obje- obre los que basarán sus funcio-

del nuevo Consejo Directivo, tie- tr el comienzo de una etapa en la de la seguridad social, porque se ndiciones de plena autonomía de to a la carrera administrativa, en ciencia e idoneidad.

amental del nuevo Directorio, en

estricta cooperación de los objetivos y del personal técnico, profesional y administrativo, será dictar normas que permitan por sobre todo, recuperar la confianza de los trabajadores, empresarios y del propio Estado en la Caja Nacional.

También le espera la difícil y compleja tarea, de adoptar y evaluar medidas que permitan reajustar los mecanismos técnico-administrativos de carácter nacional y regional. Hay un organismo central que da líneas y orientaciones y a quien debe rendirse cuentas; no puede existir feudos regionales.

Se tendrá que cumplir metas básicas en el orden técnico, tales como la modificación del actual sistema de afiliación patronal y laboral, presentación de planilla, pago de rentas y de control de cuenta individual, haciendo uso de los sistemas modernos de mecanización y computación, elaboración del balance actuarial, observancia de la planilla presupuestaria para adecuar los gastos de servicios personales a los ingresos autorizados por ley", señaló Bocángel.

Más adelante agregó que debe también racionalizarse los sistemas de adquisición, abastecimiento y otorgamiento de productos farmacéuticos; definir los estudios para introducir los sistemas de tratamiento en los establecimientos de consulta externa, así como en los de internación.

IZQUIERDISTAS DESCONOCEN LIDERAZGO DE J.J. TORRES SOLO LECHIN ES RECONOCIDO

Buenos Aires, 31 (ANSA).— Esta tarde arribó la delegación boliviana de trabajadores invitados por la C.G.T. argentina al congreso extraordinario que se inauguró hoy.

La representación boliviana está encabezada por René Higuera, secretario de relaciones de la Central Obrera Boliviana.

"Siento no llegar a la Argentina acompañado por Juan Lechin Oquendo, tal como estaba previsto. Tengo la esperanza de que pueda viajar desde Venezuela para integrarse a este congreso", dijo el delegado.

En otra parte de sus declaraciones, Higuera señaló: "La lucha del pueblo trabajador latinoamericano puede ser frenada muchas veces, pero nunca será detenida. Por fin los pueblos triunfan y ustedes los argentinos ya están, en parte, en ese camino".

Finalmente, Higuera afirmó que "desconoce el liderazgo del general Juan José Torres para la conducción de las masas nacionales. Nuestro único líder es Juan Lechin, legítimo trabajador", dijo.—

INVITAN A CONGRESO A MEDICOS BOLIVIANOS



Un personero del Colegio Internacional de Cirujanos, llegó ayer a La Paz, para contactarse con médicos bolivianos e interesarlos para que asistan al congreso de ese organismo a realizarse en Lima del 24 al 28 de marzo del próximo año.

Se trata de Enrique Sabogal, quien visitó HOY junto al representante de esa organización en La Paz, Mario Michel (en la foto). Informaron que a partir de hoy realizarán contactos con instituciones médicas para hacer posible una concurrencia de varios médicos bolivianos al Congreso que tiene el objetivo de revisar los adelantos que en materia de cirugía alcanzó la medicina.

Entre los principales temas a tratarse en el evento, figuran, de acuerdo a un programa estimativo, nuevas técnicas de tratamiento del cáncer, trasplante de órganos; medicina militar; microcirugía y otros.—

Profesionales

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRA INFANTIL
U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3º piso Of. 2, Teléfono 22162). Atiende de horas 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1385.

Dr. Eduardo Maldonado R.

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA
Atiende en su nuevo consultorio del Edificio Victori 2da. pl. so. Av. Arce esq. Goitia de hrs 16 a 19:30 — Tel 23915.

Dr. Alcides Rodríguez Jordán

GINECOLOGO — ESPECIALISTA

Clinicas ginecológicas de España, Alemania y Austria. Cáncer genital: método citológico y colposcópico para su diagnóstico precoz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Edif. COSMOS Av. 16 de Julio 1800 (al lado del hotel Copacabana) 7a. piso 2 ascensores. Tel. 40329 — 28154

Consultas de horas 10:30 a 12:00 y 15:00 a 19:00
Ruega pedir hora

Dr. Aníbal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Estados Unidos atenderá nuevamente en su Consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobma 3er. piso. Teléfono 55742. Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J—26. Teléfono 83629 — Casilla N° 3601.—

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades de cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO - HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS - HERNIAS - VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA Consultas Hs. 15 a 19. Edif. Scala, 3º piso. Tel. 22692—55945-Cas. 4143.

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

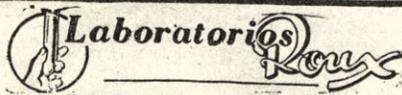
Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.

Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio cine Scala 3er. piso. Teléfono 22592 — 24143 — Favor reservar hora.—

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia N° 1 de México D.F.
—Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos—
Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7
Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227.—



Dr. RUBÉN TEJADA ANDRADE
Dr. MIGUEL VELASQUEZ PENSARANDA

ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicas y parasitológicas.
ATENCIÓNES: De 8.30 —12 m. y 15—19 hrs. p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho) Edif. Krsul 5º piso Of. 509. Teléfono 24528. Casilla 2665. Telefónico domicilio 21122.—

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA. TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR. MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.

Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Tél. 43235 - Casilla 5081
Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20. Sábados de 9 a 12
— ON PARLE FRANCAIS —

Concluye hoy en Islandia reunión Nixon-Pompidou

Hubo manifestación de protesta

Reykjavik (Islandia), 31 (ANSA).— Según informaron voceros oficiales, mañana concluirá la reunión cumbre entre el presidente de Estados Unidos Richard Nixon y su colega de Francia Georges Pompidou, durante la cual analizarán importantes temas sobre política mundial.

Durante la jornada de hoy, ambos mandatarios sostuvieron dos reuniones una en la mañana y la otra en horas de la tarde.

Mientras se desarrollaba la segunda cita entre Nixon y Pompidou, miles de islandeses entre ellos un ministro y varios parlamentarios, participaron en una manifestación de protesta en esta capital contra la reunión cumbre de los dos jefes de Estado.

Los manifestantes hicieron una marcha por Reykjavik y la policía se limitó a seguirlos. No hubo refriega ni detenciones.

Uno de los organizadores de la marcha dijo a los periodistas que la protesta era contra las intenciones de Nixon y Pompidou de fortalecer la OTAN y justamente en Reykjavik, en momentos en que Islandia quiere salir de dicha organización.

La primera entrevista entre los presidentes concluyó esta mañana en el Museo de Arte de Kjarvalsstadir, de Reykjavik, después de dos horas y 40 minutos apor-

ximadamente. El programa habría establecido una reunión de 2 horas.

Al mismo tiempo se entrevistaron el ministro francés de Relaciones Exteriores, Michel Jobert y el secretario de Estado William Rogers, el ministro francés de Economía y Finanzas, Valéry Giscard Estaing y el secretario del Tesoro, George Schultz.

El vocero oficial francés Denis Baudouin, declaró que "el presidente Pompidou insistió en la extrema importancia de la presencia de tropas norteamericanas en Europa y sobre el grave peligro de una disminución unilateral de las fuerzas norteamericanas".

El portavoz agregó que los dos presidentes discutieron ampliamente la situación internacional y las relaciones entre los aliados occidentales. La conversación fue definida constructiva.

Trascendió además que los ministros de Economía hicieron un "profundo examen" de los aspectos técnicos de los problemas monetarios y de la posibilidad de crear un sistema monetario estable.

Los ministros de Relaciones Exteriores pasaron revista a los principales aspectos de la situación internacional y en especial a los problemas de Oriente Medio e Indochina. También fueron examinadas las perspectivas de la pri-

mera reunión del consejo de la OTAN, que comenzará a mediados de mayo en Copenhague.

Los dos presidentes, al su primera entrevista, mostraron calmos y sonrientes, intercambiaron expresiones de amistad ante los fotógrafos. El presidente Nixon afirmó que no dormiría bastante debido a la diferencia horaria entre los Estados Unidos e Islandia (cuatro horas) y que el presidente Pompidou se vio aventajado por una diferencia entre Reykjavik y París sólo de una hora.

Estudiante de medicina mató a su padre

Catania, 31 (ANSA).— Joven estudiante del 4º año de medicina estranguló al padre de 71 años por eutanasia.

María Fabiano, de 30 años, estranguló al padre enfermo de cáncer en el pecho. Arrestada por la policía, declaró que lo había hecho para que el padre no sufriera más.

Exhorta Perón a unificación de los trabajadores del mundo PARA TERMINAR CON LA MISERIA Y LA EXPLOTACION DEL HOMBRE POR EL HOMBRE

Buenos Aires (Argentina), 31 (ANSA).— Juan Domingo Perón exhortó hoy a los trabajadores del mundo a unirse para lograr "a corto plazo la supresión de la miseria y la explotación del hombre por el hombre".

La exhortación está contenida en un mensaje que Perón dirigió al congreso extraordinario de la

Confederación General de Trabajadores (CGT) que inició hoy sus deliberaciones.

El mensaje de Perón - reconocido líder de la mayoría de los sindicatos argentinos— subraya que "todos los dirigentes del sindicalismo del mundo, en la hora presente, deben estrechar filas en apretado conjunto porque las

conquistas logradas por los sindicatos dentro de las fronteras de cada país, solamente podrán consolidarse definitivamente si todas las organizaciones se unifican en una entidad noamericana.

El mensaje de Perón fue leído en el congreso de la CGT ministro de Bienestar Social, José López Rega, ante la presencia de numerosas delegaciones de países que asisten a las sesiones.

El congreso que se celebra en el lema "Argentina Libertad" (referencia a la asunción de Perón al gobierno por parte del peronismo después de 18 años de ilegalidad) tiene por objeto definir la línea de la Central de Trabajadores en el "proceso de reconstrucción nacional".

La CGT configura uno de los principales bastiones del peronismo y se considera que en el futuro próximo desarrollará un papel promotor de la integración sindical latinoamericana "uno de los objetivos principales de la estrategia del movimiento obrero".

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

Concurso de Méritos

Se convoca a Concurso de Méritos a todos los profesionales médicos a nivel nacional, para ocupar el cargo de Director de la Unidad Sanitaria de Tupiza, bajo los siguientes requisitos:

1. Título en Provisión Nacional.
2. Estar inscrito en el Colegio Médico y el Escalafón Médico del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.
3. Presentar certificado del Comité Nacional de Incompatibilidades.

Los postulantes deben presentar su solicitud acompañando la documentación correspondiente y Currículum Vitae en la Dirección Nacional de Salud Pública hasta el día viernes 8 de julio del año en curso.—
La Paz, 29 de mayo de 1973

Dr. Luis Arce Toro, Director Nal. de Salud Pública. — Departamento de Relaciones Públicas.—

REPARAMOS

RADIOS — TELEFONOS A DOMICILIO
TELEF. 51016

**CUMPLEAÑOS
DE SU
MAJESTAD
LA
REINA
ISABEL II**



**Celebran
Gran Bretaña
y la Comunidad
Británica**

**MENSAJE DEL EMBAJADOR
DE SU MAJESTAD BRITANICA**

Hoy día el pueblo de la Gran Bretaña y la Comunidad Británica de Naciones en muchas partes del mundo celebran el cumpleaños de Su Majestad la Reina Isabel II.

En esta ocasión resulta un gran honor y placer presentar al Excmo. Presidente de la República, al Gobierno y pueblo de Bolivia las sinceras y cordiales expresiones de amistad y buena voluntad en nombre de Su Majes-

tad la Reina, el Gobierno y el pueblo de Gran Bretaña.

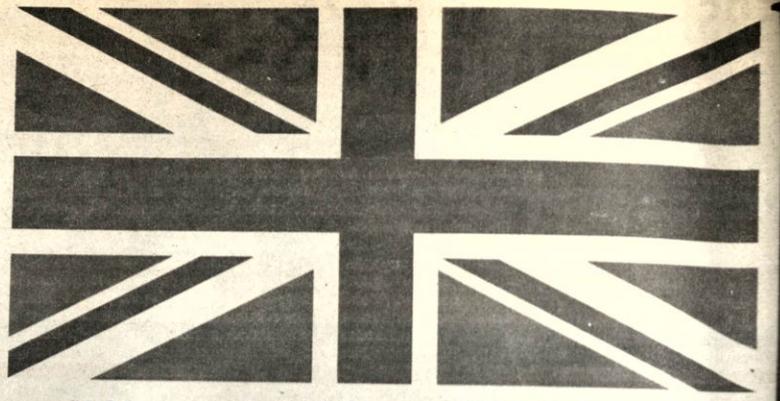
En el transcurso del año pasado mi Gobierno ha continuado ofreciendo un programa de ayuda de capital y de asistencia técnica, educacional y cultural. Confío en que nuestra mutua cooperación, incluyendo nuestro intercambio comercial, se incrementarán durante los años venideros para nuestro mutuo provecho.

Desde un punto de vis-

ta personal, desearía manifestar el considerable placer y honor que para mí significa representar a mi país ante Bolivia, tierra de belleza fascinadora y espectacular. Quiero aprovechar esta oportunidad a fin de expresar mis mejores deseos para la prosperidad y bienestar futuros de todos los bolivianos.

J. G. TAHOUREDIN
Embajador de Su Majestad Británica





UNA REINA ABNEGADA

Mucho se ha escrito sobre "la magia" y "la mística" de la monarquía, pero mucho menos sobre la carga de responsabilidad, o las largas horas de solitario trabajo de despacho, que para el monarca implica.

Durante más de 20 años estuve

yo acreditado como corresponsal en el Palacio de Buckingham, siendo un periodista adscrito a la corte de Jorge VI y de Isabel II, por lo que tuve ocasión de ver y oír lo que pasaba, y así sé mejor que muchos lo que es la tarea del soberano: una tarea que

reclama autodisciplina y no pocas horas extraordinarias. La reina Isabel II no está nunca exenta de su deber.

Parte de esa tarea concierne actos públicamente observables y parte de ella se desenvuelve en privado. A la primera categoría pertenecen las grandes ceremonias, como la Apertura Oficial del Parlamento y la magnífica parada militar con motivo de la entrega del Estandarte Real a las tropas, que tiene lugar el día de cumpleaños oficial de la Reina.

SIN UN TROPIEZO

Para asistir a la ceremonia parlamentaria, la Reina va en carroza desde el Palacio de Buckingham a Westminster, donde el Támesis fluye al pie de la torre del Big Ben. En tal carroza de tallas sobredoradas, es precedida y seguida por relucientes, retintinantes escuadrones de la Guardia Montada. La ceremonia tiene lugar en la Cámara de los Lores, cuyos miembros se congregan allí vistiendo sus mantos de escarlata ornados con armiño. Y, convocados a su presencia los "fieles Comunes" de la Reina, el Primer Ministro, el Líder de la oposición y un representativo número de miembros de la Cámara Baja acuden a escuchar, en compañía de los pares, el discurso pronunciado desde el Trono: documento que, leído por la Soberana, es el programa de actuación política del Gobierno para el próximo período parlamentario.

Muchas veces la he oído leer el discurso en lo que suele tardar unos diez minutos, pero nunca la he notado vacilar en una palabra.

Lo que siempre me ha impresionado ha sido su sereno modo de sentarse en el Trono, para esperar la llegada de los miembros de la Cámara de los Comunes. La escena tiene su tensión. Todas las miradas se fijan en Su Majestad: las de pares, jueces, obispos y arzobispos, diplomáticos, ocupantes de las galerías reservadas para "extraños distinguidos", periodistas y cameramen. Suele haber un rumor nervioso entre los espectadores, al transcurrir lentamente los minutos, pero todo es tranquilidad en la Reina, aun que a veces tiene que esperar cinco o seis minutos.

"NERVIOSA OCASION"

¿Qué piensa la Reina en tales momentos? Si alguna vez se ha sentido nerviosa, nunca ha dado indicio de ello. Pero ha tenido que sentir la tensión, como la reina Victoria al comienzo de su reinado.

"Hoy no he ido a la iglesia —escribió una vez— hace mucho frío y tengo que procurar no acartarme antes del día 16, porque entonces he de abrir en persona el Parlamento. Siempre es una nerviosa ocasión... Nunca he fallado en ella aún, y ésta es la sexta vez que intervengo en tal acto, pero todavía me asusta tanto como si no lo hubiera hecho jamás. Dicen que la tensión nerviosa no se domina completamente nunca, y que si el mismo William Pitt se levantó una vez a hablar sin tener un fracaso. Me nos mal que yo sólo tengo que leer mi discurso..."



Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.



PERSISTENTE REALEZA UN MUNDO CAMBIANTE

POR CONSTANCE WALSH

entre las gratas, espontáneas iniciativas incidentalmente entredas en la última gira de la Reina Isabel II por Australia, la pu-
dad hizo descollar sus famosos "walk-about", durante los que
beaban se complacía en descender de su carruaje para prose-
a pie, entre la gente y conversar animadamente con los mas
cuatos. (foto izquierda).

bien estas expansiones impresionaron vivamente, a la sazón,
igor distaban de constituir novedad alguna. A lo largo de años
ena ha acogido con beneplacito toda oportunidad de trabar con-
con las gentes que se congregan para verla y aciarmarla en el
o de sus giras oficiales en Gran Bretaña, deleitándose, bien ob-
te, en estos encuentros cordiales no programados.

OLUCION PACIFICA
Desde la ascension de la Reina al trono, hace poco más de 20 años,
revolucion placida, pacifica, ha ido transformando sosegada-
e el clima social tanto en la propia Gran Bretaña como en la
nonwealth en general. No todos los cambios operados han sido
s. Pero aún éstos fueron superabundantemente compensados por
y bueno que ha derivado del cortés trastorno; sobre todo la
el difuminación de las distinciones de clases sociales, con adi-
l amplia difusión de oportunidades propicias a la plena reali-
personal, de modo tal que, en general, los galardones que
a la vida no agracian únicamente a los privilegiados por su na-
mento sino a cuantos atesoran talento y energia para granjearse-
El pueblo británico es ahora más sencillo, más llano en su com-
niento habitual, a la par que más genuinamente democrático
a enfoque ideológico y, como siempre la Reina y la Familia
armonizan de todo corazón, con tal evolución del estado de
o nacional.

Monarquía británica es única. Sus funciones no están defini-
Constitución alguna, no ya escrita pero ni siquiera implícita.
ello es tanto más libre, como ha venido siéndolo a lo largo de
de un milenio, para congraciarse con los requerimientos evos
del propio pueblo; y en el nuevo clima social, la institución
arquica se ha hecho más flexible, menos protocolaria, sin perder
a ápice en el prestigio de su realeza.

ENTOS DE LA MONARQUIA
La majestad debe permanecer. Es la base de la Monarquía, por-
el pueblo considera a la Reina como encarnación de la suprema
ura del Estado.

esaltaba por encima de las tentaciones a que induce la ambi-
y pulcramente retraída de toda política partidista, la Reina
senta permanentemente al pueblo entero: no a alguno de sus
res, ni transitoriamente, como acontece respecto a los líderes
os. En tanto que éstos, los políticos, advienen o se retiran, se-
sea la voluntad expresada por el electorado, la Reina permanece
y encarnación de constante potestad estabilizadora en la vida
ca del país. Como sucintamente proclamó Winston Churchill en
de sus discursos:

Se ha perdido una gran batalla: el Parlamento desahucia al Go-
no. Se ha ganado una gran batalla: las multitudes aclaman a
eina".

AMACIONES POPULARES

RITUAL Y A LA POMPA

por supuesto el pueblo aplaude también el ritual y boato tradi-
cionales que la Regia Familia despliega, en ocasiones señaladas, con
brillantez.

gentes se sienten emocionadas al ver a la Reina ostentando sus
s oficiales, estatales, y su diadema, cuando pasa, por ejemplo,
a carroza de cristal hacia el Parlamento para officar en la so-
lemermonia de Inauguración Estatal de una nueva etapa legis-
a. Y en tal ocasión, no obstante el despliegue de magnificencia,
ebllo británico le es perfectamente fácil sentirse identificado con
berana, por la sencilla razón de que, para los ciudadanos la
a es encarnación simbólica del Estado. Cuando quiera que ella
embros de su familia —a quienes se acoge como sus bienveni-
embajadores— declaran inaugurada una nueva fábrica, offican
ceremonia de botadura de un barco, se interesan por alguna
de las ciencias o de las artes, o asisten a una función encami-
a la obtención de fondos con destino a alguna entidad carita-
quienes han cooperado a la realización de que se trate estiman
el acto significa la aprobación y reconocimiento de sus esfuer-
por la Nación codignamente representada.—

palabras pronunciadas por Sir Winston Churchill en su discurso
urante el almuerzo que, en celebración de la Coronación se efec-
ó en el Palacio de Westminster, Londres, el 27 de mayo de 1953.—



"COMPAÑIA AGENCIAS UNIDAS LIMITADA"

Agentes generales en Bolivia de

"ROYAL INSURANCE COMPANY LIMITED"



**HACEN LLEGAR A SU MAJESTAD
LA REINA ELIZABETH II
SU RESPETUOSO HOMENAJE EN
EL DIA DE SU ANIVERSARIO**

50 AÑOS AL SERVICIO DEL SEGURO EN BOLIVIA

FERODO

**LA MAS PRESTIGIOSA LINEA
DE FRENOS PARA VEHICULOS
Y MAQUINARIA**



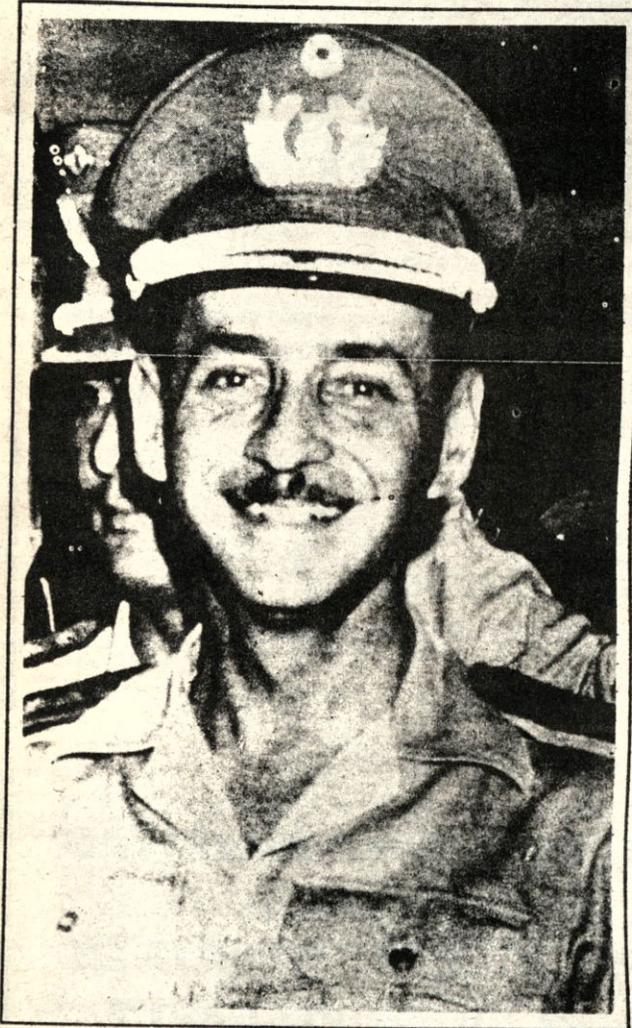
**SALUDA A SU MAJESTAD LA REINA ISABEL II
CON MOTIVO DE SU ONOMASTICO**

VANGUARD LTDA.

AV. HEROES DEL ACRE 1424-TELF. 28903
CASILLA 4390-Cables "VANGUARD"
La Paz-Bolivia



CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA Iº CREDITO BID-CONA



CUMPLIENDO LA POLITICA HABITACIONAL QUE SUSTENTA EL GOBIERNO NACIONALISTA QUE PRESIDE S.E. EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA GRAL. HUGO BANZER SUAREZ, HOY SE ENTREGARA LA URBANIZACION "21 DE AGOSTO 1971" PLAN 64 A TRABAJADORES FABRILES, EN LA ZONA DE SARCO, COCHABAMBA.

CON ESTE MOTIVO SE EFECTUARA UN ACTO ESPECIAL QUE SERA REALIZADO CON LA PRESENCIA DEL PRIMER MANDATARIO, DIGNATARIOS DE ESTADO Y ALTAS AUTORIDADES DE GOBIERNO.

ZONA SARCO

VIVIENDAS CONSTRUIDAS 64 UNIDADES

TIPO A	—	73.09	m2	Construidos
TIPO B	—	71.99	m2	Construidos
TIPO C	—	75.26	m2	Construidos

LOTE DE TERRENO POR VIVIENDA 320 m2.

INVERSION TOTAL \$b. 2.563.355 27

COSTO PROMEDIO UNITARIO \$b. 40.273.—

URBANIZACION QUE CUENTA CON SERVICIOS PUBLICOS COMPLETOS COMO AGUA POTABLE, RED ELECTRICA, TANQUE ELEVADO CON CAPACIDAD DE 22.000 LITROS, ALCANTARILLADO, CAMARA SEPTICA.

LA URBANIZACION ESTA DESTINADA INTEGRAMENTE AL SECTOR FABRIL.—



EMPRESA CONTRATISTA "CICSA"

"A NINGUN BOLIVIANO EN EL PLAZO MAS BREVE DEBE FALTARLE PAN, VIVIENDA, SALUD Y EDUCACION"
Gral. HUGO BANZER SUAREZ

Severa advertencia del movimiento justicialista a los grupos terroristas

Por cada peronista muerto caerán 10 extremistas

Buenos Aires, 31 (ANSA) Una severa advertencia lanzó el Comando Central de Seguridad del Movimiento Justicialista contra las organizaciones terroristas y los grupos políticos de extrema izquierda a través de un comunicado distribuido en Córdoba y que hoy publica el diario "La Prensa" de Buenos Aires.

Entre los grupos a los que va dirigida la advertencia, figuran los comunistas, socialistas de izquierda, Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) de tendencia trotskista y Vanguardia Popular.

Ejecuciones se realizarán en cualquier lugar en que se encuentren y a la hora más conveniente serán eliminados sin contemplaciones.

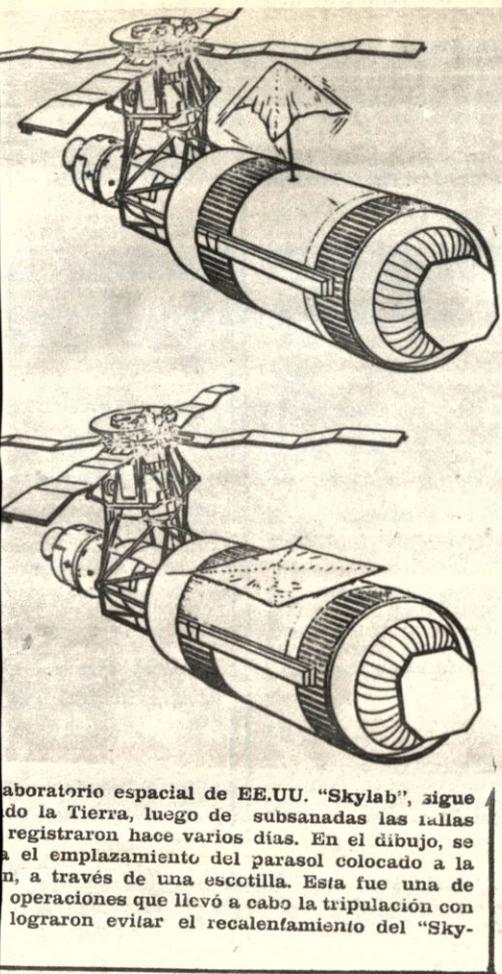
El documento sostiene que en la Argentina se realizaron elecciones donde el pueblo en su mayoría ha votado a sus representantes para que estén al frente de un gobierno constitucional para "gobernar para el pueblo y por la reconstrucción y la liberación nacional".

En otro punto el documento hace un llamado a todos los dirigentes, diputados y senadores nacionales y provinciales pertenecientes a la línea izquierdista que se encuentren infiltrados en el movimiento justicialista que se mantengan al margen de todo hecho de sangre, secuestro y terrorismo, porque los primeros en ser eliminados serán los infiltrados en el movimiento.

Más adelante se señala que las

El comunicado, por la enérgica y drástica advertencia que contiene, es calificado como una virtual declaratoria de guerra de la militancia del Movimiento Justicialista contra las organizaciones guerrilleras que operan en la Argentina y los grupos políticos de la extrema izquierda.

El Comando Central de Seguridad del Movimiento Justicialista al referirse a una serie de sucesos tales como secuestros, hechos de sangre y actos de terrorismo, señala en el documento que "ha llegado la hora de la definición".



laboratorio espacial de EE.UU. "Skylab", sigue do la Tierra, luego de subsanadas las fallas registraron hace varios días. En el dibujo, se a el emplazamiento del parasol colocado a la n, a través de una escotilla. Esta fue una de operaciones que llevó a cabo la tripulación con lograron evitar el recalentamiento del "Sky-

Continúa angustiada odisea de pasajeros en avión secuestrado

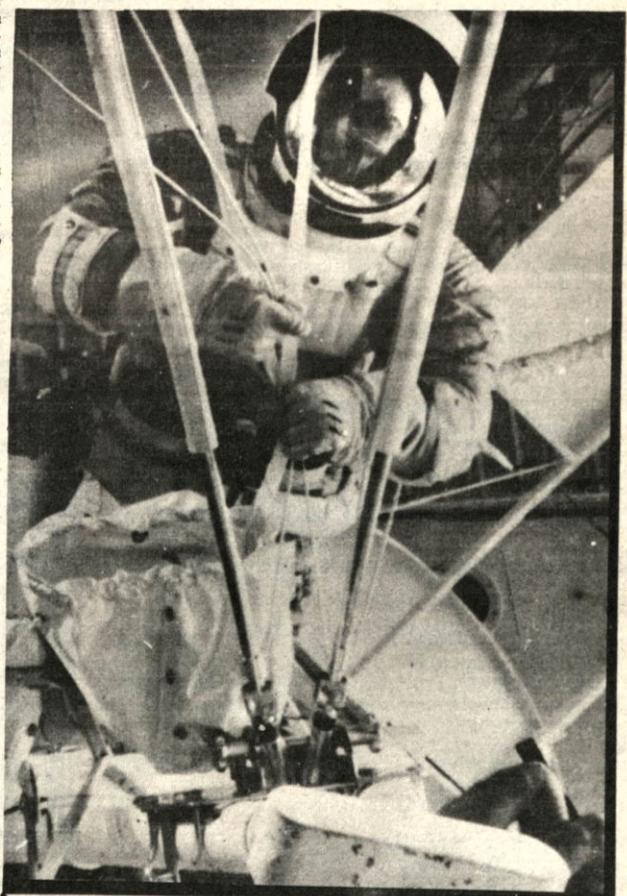
OTA, 31 (ANSA).— Continúa en paulatino la expectativa y la angustia por la que desde la tarde de la víspera viven los pasajeros y tripulantes del avión "Electra" de Aerolíneas de Medellín (SAM), secuestrado por dos personas armadas de metralletas y revólveres y obligado a desviar su

regresar a Aruba, donde se encuentra actualmente.

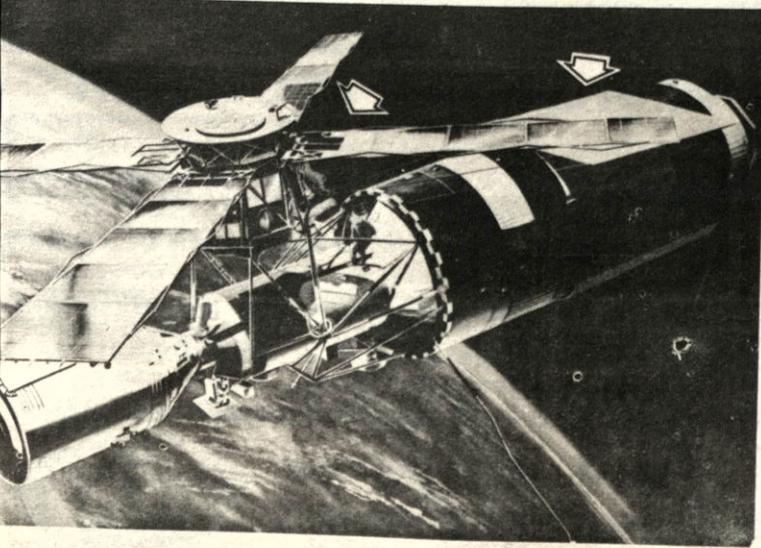
Por otra parte, hoy viajó a Aruba una tripulación íntegra para reemplazar a la que se encuentra en el avión secuestrado desde la víspera, pero los piratas aéreos negaron el permiso correspondiente para la sustitución.

En cambio, permitieron el descenso de mujeres y niños, treintinueve en total, que formaban parte del pasaje, los que regresaron a Colombia en un avión de otra línea comercial.

Directivos de la empresa del avión secuestrado consideran que la negativa de los secuestradores en no permitir el relevo de la tripulación pone en peligro la vida de éstos y de los pasajeros ya que además del cansancio físico normal, los tripulantes deben sentir agotamiento síquico.—



La "sombrija" colocada al "Skylab", logró su objetivo. En la estación espacial la temperatura es normal luego de haberse evitado el recalentamiento. En la foto, tomada durante el periodo de entrenamiento, un técnico vestido de astronauta, ensaya el despliegue del parasol.—



El dibujo muestra a los astronautas —flecha izquierda— emplazando la cubierta termal —flecha de la derecha— uno de los tres sistemas seleccionados para resolver los problemas de recalentamiento del "Skylab". La "sombrija" con la que ahora la estación espacial orbita la Tierra, puede asegurar el éxito de la misión.—

DATOS QUE LE INTERESAN

hoy

OFICINAS Y REDACCION:
Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo	No. 477
DIRECCION	Tel. 28737
GERENCIA—ADMINISTRACION	
Y PUBLICIDAD	Tel. 25166
REDACCION	Tel. 29883

TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel 113
INFORMACIONES	Tel 104
SEÑORITA HORA	Tel 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel 55907-09
INTERIOR	Tel 20 402-03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel 22 821-22 872
BOMBEROS DE AASANA	Tel 59333-59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel 118-22111
POLICIA (DIN)	Tel 110
TRANSITO	Tel 26148
AGUA	Tel 26625
ENERGIA	Tel 54357

FARMACIAS DE TURNO

Cochabamba	Calle Ballivián N° 1483	42927
26 de Vida Nueva	Av. Iruvalde N° 1377	41425
Mayo al 2 de San Francisco	Av. Meal, Santa Cruz N° 930	29622
Junio Belén	Rodriguez - Linares	23486
La Salvación	Av. Buenos Aires N° 1009	
6 de Agosto	Av. Villazón N° 472	22680
La Estrella	Av. Tito Yupanqui N° 1292	55241
	(Villa Copacahana)	

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES	Plaza Franz Tamayo	Tel 82081 Obrajes
SAN CARLOS	Av. República 26	Tel 20223 Villa Victoria
CRISTO REY	General Lanza 2110	Tel 27534 Sopocachi
LITORAL	Cda de El Ato	Tel 27325 El Ato

FLOTAS

- * TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO" Tel 40 28
Chuquisaca No. 638
- * TRANSPORTES "UNIVERSO" Tel 42831
Av. Montes No. 638
- * TRANSPORTES "SAMA" Tel 28462
Murillo esquina Graneros
- * FLOTA "UNIDOS" Tel 25893
Bozo esquina Montes
- * FLOTA "ANDINO" Tel 20 471
León de la Barra No. 360
- * FLOTA "BERMEJO" Tel 28981
Av. Pando No. 148
- * FLOTA "CONTINENTAL" Tel 29061
Av. Montes 67
- * TRANSPORTES "PILCOMAYO" Tel 21674
Figueroa esquina Tiquina
- * COMETA LTDA Tel 26376
Plaza San Francisco
- * FLOTA "ALIAGA" Tel 50793
Av. Montes 700
- * FLOTA "URUS" Tel 50793
Bozo 194

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tel 52510-53410
ESTACION GUAQUI Tel 888

LINEAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tel 54649 - 51155
53132 - 51163

12 hoy

Su cine para hoy

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche CUANDO ES PRECISO SER HOMBRE, con Candice Bergen, Peter Strauss (M. 14 años). Precios matinee 6.— y 4.— Tanda y noche 7.50 y 6.50.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche LAS DIABOLICAS AVENTURAS de C.C. y COMPANIA, con Ann Margret y Joe Namate. (P.M. de 18 años). Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor R. P. M., con Anthony Quinn y Ann Margret (M. 18 años). Precios matinee 6.— y 5.— Tanda y noche 7.50 y 6.50.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche EN ANDALUCIA NACIO EL AMOR, con El Cordobés y Dianik Juan. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE MIRAFLORES

Matinée: doble EL LADRON DE BAGDAD y LAS MARIAS DE ALADINO. Tan

da y noche dobles ZORBA EL GRIEGO y LA VIRGEN Y EL GITANO., Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche dobles LA BATALLA DE LOS MONSTRUOS y EL EXPRESO DE VON RYAN. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

CINE PARIS

Matinée CUPIDO MOTORIZADO en tecnicolor. T. y N. EL 3er. SEXO SE DIVIERTE, en tecnicolor (P.M. 18 años). Precios matinee 4.10. Tanda y noche 4.20.

CINE MEXICO

Matinée doble HOY HE SONADO CON DIOS y MAMA DOLORES. Tanda doble HOY HE SONADO CON DIOS y MAMA DOLORES. Noche doble EN ESTAS CAMAS NADIE DUERME y MAMA DOLORES (M. 18 años). Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 4.20 y 3.10.

CINE EBRO

Matinée doble EL APOSTOL DE LA VENGANZA y TOMY RONE. Tanda y noche dobles EL APOSTOL DE LA VENGANZA y TOMY RONE. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche ABANDONADOS ESPACIO y EL EXTREMO Cantinflas (T.P.). Precios matinee 3.60. Tanda y noche 3.70.

CINE TRIANON

Matinée y tanda dobles ZAMBIQUE y LA CRIADA BIEN CRIADA. Noche LA CRIADA BIEN CRIADA Y EL DESAFIO

CINE 16 DE NOVIEMBRE

Matinée, tanda y noche MARTIN LLANES PATRULLA DE VALIENTES.

CINE PRINCESA

Matinée en tecnicolor EN LAS PRADERAS, y noche actuación del teatro DHAG DHAGS. matinee 4.60. 4.10. 2.10. Tanda y noche 8.30. 3.30. 4.30.

TEATRO MUNICIPAL

Tanda y noche MELICHOLO. Precios plates 10.— y fiteatro 5.— y galeria 3.—

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche DOS VAQUEROS RARRANTES y LA VENGANZA DEL BOXEADOR. Precios matinee 3.60 y Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE IMPERIO

Matinée y tanda dobles LEGION SIN RETORNO y ADIOS SABATA. Noche doble LA LEGION SIN RETORNO y NOCHES SEXUALES DE ORIENTE. Precios matinee N. 2.70 y 2.20.

A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:

POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12:30
TARDES DE 14.30 a 19.00
DOMINGOS DE 10.00 a 13.00

IMPRESIONES A TODO COLO

PRONTITUD Y CALIDAD EN LA IMPRESION



• TEXTOS ESCOLARES • NUMERACION DE VALORES
• REVISTAS • FOLLETOS • POSTERS • ETIQUETAS
• LIBROS • RAYADO DE PAPELES • TROQUELADOS

Solicite cotizaciones sin compromiso en AV. 6 DE AGOSTO 2170

INGENIOGRAMA

TODOS LOS DOMINGOS EN

hoy

Sociales

FEDERACION BOLIVIANA DE MUJERES UNIVERSITARIAS

-Antonietta Vidal H., Presidente de la Federación Boliviana de Mujeres Universitarias, ofreció una recepción en honor de los delegados del VII Congreso "Bodas de Plata" de la Federación.



Un aspecto del banquete que ofreció el Cuerpo Diplomático en honor del Presidente de la República y la señora de Banzer Suárez. De izquierda a derecha, el Nuncio Apostólico, Monseñor Giovanni Gravelli, S.E. el Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, la Primera Dama, Yolanda Prada de Banzer y el Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique.—

VOLUNTARIAS DEL HOSPITAL DEL NIÑO

-Las Damas Voluntarias del Hospital del Niño, reunirán el próximo 14 de junio en su té mensual en la residencia de Elsa de...



En días pasados en la parroquia del Sagrado Corazón de María, fue consagrada la boda de Melina Gabriel Miran... con el Ing Jacinto... en Martín Flores Pa... da la ceremonia religiosa. los novios se presentaron a Arica Chile.—



El Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia agasajó con un cóctel-buffet a las madres y esposas de sus asociados, con motivo de celebrar el Día de la Madre. En la foto, un aspecto de la reunión.—

EL MENU DE hoy

PASTEL DE FRESAS:

- 4 tazas fresas
- 1 pasta cocida (véase receta básica)
- 1 taza azúcar
- 3 cucharadas maicena
- 1½ tazas crema para batir
- 2 cucharadas azúcar en polvo.

PREPARACION: Escoger las fresas y poner la mitad de las mejores en la pasta, reservando unas cuantas enteras para decorar encima. Machucar el resto de las fresas y darles un hervor. Mezclar el azúcar y la maicena con un poco de agua y echar en la fruta hirviendo. Cocinar 10 minutos o hasta que la maicena esté suave. Dejar enfriar. Vaciar esta preparación sobre las fresas en la pasta y cubrir con la crema que se ha batido con del azúcar en polvo. Decorar con unas cuantas fresas enteras, si se desea.

H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 19/73

TERCER LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal de La Paz, se convoca a propuestas a las empresas especializadas para la provisión de 376 marcos de aluminio con destino al Pabellón Illimani del Cementerio General.

Las especificaciones serán proporcionadas por la Dirección de Arquitectura (Edificio Cosmos 3º piso).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado cumpliendo todas las formalidades de Ley, en las oficinas del Departamento Legal hasta el día miércoles 6 de junio de 1973, a horas 18.00.—

La Paz, 31 de mayo de 1973.

Dirección de Relaciones Públicas.—



MINISTERIO DE FINANZAS DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

PRORROGA PARA LA PRESENTACION DE DECLARACIONES JURADAS SOBRE ACTIVOS FIJOS, PLUS-VALIA DE INVENTARIOS Y REVALORIZACION DE ORO Y DIVISAS

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes de todo el país, que por disposición del Ministerio de Finanzas, se ha prorrogado hasta el día 20 de junio próximo el plazo de presentación de cuadros, documentos, detalles y declaraciones juradas para el pago del impuesto de 5% sobre REVALORIZACION DE ACTIVOS FIJOS; 20% sobre EXISTENCIAS DE ORO Y DIVISAS y 60% sobre PLUS VALIA DE INVENTARIOS, a que hacen referencia los artículos 15, 22 y 30 del Decreto Supremo Nº 10780 de 23 de marzo de 1973.

La Paz, 29 de mayo de 1973

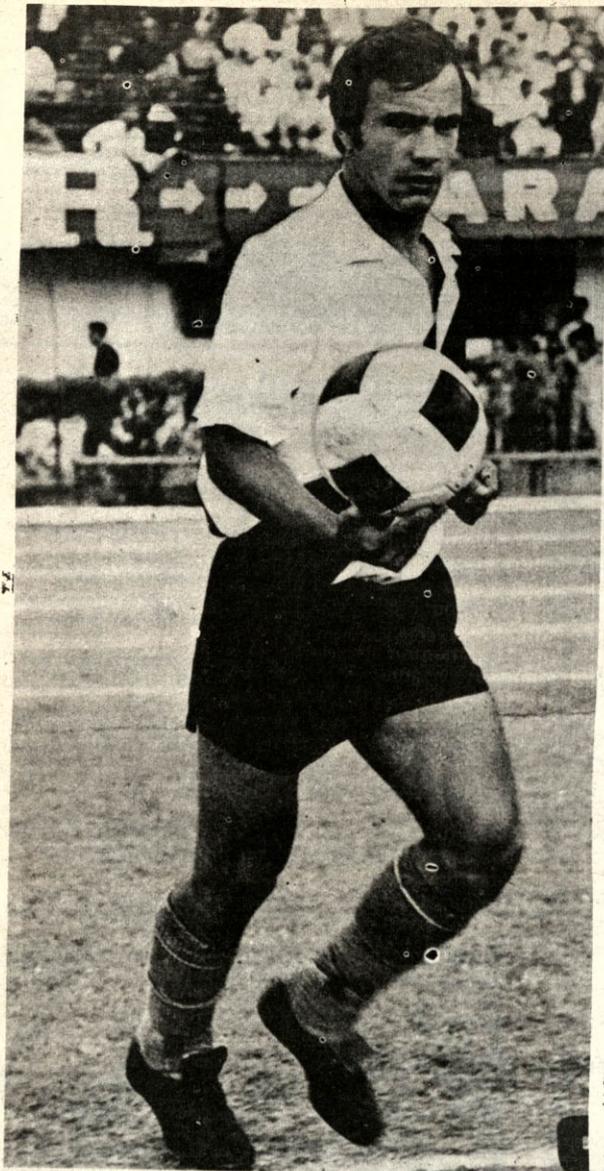
RELACIONES PUBLICAS

Vionell

para la higiene
intima moderna

PIDALO EN FARMACIAS Y PERFUMERIAS

MAÑANA CONTINUARA TORNEO DEL SECTOR PUBLICO: FUTBOL



El campeonato de fútbol de la administración pública, continuará este sábado en diferentes escenarios deportivos.

En cancha de la Liga Mayor de El Alto, a partir de las 8.50 horas, se llevarán cabo los siguientes cotejos: Contel-Corfomento B, Corfomento A-Lonabol, Limpieza Urbana-Min. Planificación y Junta de Desarrollo-Min. Asuntos Campesinos. Delegado de cancha club Cenaco; fiscal de turno Marcelino Aspiazu.

En cancha de AADAA, desde las 8.50 horas se enfrentarán: Min. Relaciones Exteriores-Bienes Nacionales, Planeduc-Tesornal Dirección General de Aduanas-Dirección General de Educación e Ingsgeomil-D.I.N.. Delegado de cancha club AASANA, fiscal de turno Jorge Ramos.

Finalmente, en cancha del kilómetro 7, a partir de las 7.50 horas se cumplirán estos juegos: Palacio de Gobierno-Conrra, Meteorología-Isap, Contabilidad Fiscal-Min. Educación y Min. Salud Pública A-Min. Transportes y Comunicaciones. Delegado de cancha club Min. Finanzas, fiscal de turno Felipe Santalla.

Certamen "Franz Tamayo"

En la Liga Deportiva "Franz Tamayo" prosigue el torneo de fútbol entre sábado y domingo ve...

El rol general de enfrentamientos será el día sábado, desde las 13.50 horas: 13 de Octubre J.U.A.N., Pantex-Racing, Centuriones-Juventus raflorina y Rosal-Blooming.

El domingo a las 9.45 hs. rivalizarán Vikings Montoneros-Famil, Juventus-Bangú, Co. Vi. Fa-U.Power, H. Vanguardia y Jaguars-Laseus.—

Liga "Ciudad Satélite"

Este fin de semana continuará la competencia en la Liga Deportiva "Ciudad Satélite".

El sábado, desde las 13.50 horas se medirán The Strongest, M. N. Ciudad-Inquisivi, 19 de Eucaliptus y Uyuni-Calama. El domingo, a las 9.10 horas, cotejarán: Eucaliptus-Uyuni, tubre-Calama, MN Ciudad-Colonia, The Strongest.

Desde las 14 horas: Oruro Royal-San José Agosto-Santos.—

SURGIO EL ANTI-MERCKX

Roma, 31 (ANSA).— "Hacia falta uno como él, le esperamos durante años" declaró Felice Gimondi inmediatamente después de concluir la más difícil etapa de la vuelta a Italia.

"Es un loco. El único de los corredores de la vuelta que se atreve a desafiar a Merckx", dijo Gino Bartali.

"Dentro de dos años el mundo hablará de él. Quizá he encontrado a mi sucesor" afirmó Eddy Merckx.

desconocido que ha inaugurado quizá la época de después-Merckx.

Hasta el año pasado Battaglin era un amateur. Un buen amateur; pero no excepcional. Nada dejaba prever su fulminante ascenso a la élite del ciclismo mundial en su primera vuelta a Italia.

Cuando en las primeras etapas de llanura su nombre apare-

ció al lado de los grandes Merckx, Felice Gimondi, Fausto Coppi y Italo Zilioli—sentenciaron: "en la vida este Battaglin de la clasificación general malos profetas".

El ciclismo ha descubierto un nuevo astro. Y Merckx, que ya no es el mismo, ha encontrado un adversario de él.

MAESTRO SE REFIERE A LA NECESIDAD DE CONSTRUIR MAS CAMPOS DEPORTIVOS

El profesor Eduardo Yáñez, ha dirigido una nota a la revista deportiva de HOY, en la que hace una serie de consideraciones respecto de la necesidad imperiosa de construir campos deportivos.

La nota en cuestión es la siguiente: Es de dominio público que el I.N.S.E.F., es una institución cuya función es formar, orientar y capacitar maestros con conocimientos psicopedagógicos para llevar las múltiples actividades de la educación boliviana, especialmente en nuestro campo de la Educación Física y Deportes.

También es saludable poner de manifiesto que han transcurrido 42 años desde su fundación y que el I.N.S.E.F., en el transcurso de este lapso, ha sufrido un completo deterioro en cuanto a su aspecto técnico y deportivo se refiere, y creo, sinceramente, que las autoridades superiores, prestarán su valiosa y decidida cooperación para la adquisición y dotación de nuevo y moderno material deportivo para las diferentes especialidades para el gimnasio de esta Institución. Al concedernos este urgente y necesario apoyo tendríamos un gran incentivo y hasta me atrevo asegurar que variaríamos el índice técnico y de rendimiento de Educación Física en escala nacional.

Quisiera en esta oportunidad poner énfasis a la importancia de fundar y construir campos deportivos, para que los futuros maestros vayan a volcar sus conocimientos en beneficio de las grandes masas de niños y adolescentes en el campo del deporte y hacer realidad el deseo de todo niño boliviano de practicar deporte en los campos que tanta falta hacen para dotar a toda la juventud de hombres fuertes e inteligentes de una elevada responsabilidad consciente.

Agilizar y viabilizar este cometido es posible, siempre contemos con la ayuda positiva de nuestras autoridades. quienes juegan un rol de suma importancia, en esta hora de reformas y reestructuraciones, especialmente en el campo de la Educación Física de nuestro país.

Todas las instituciones de nuestra Patria, han sido y serán siempre atendidas en este renglón de material didáctico deportivo por el Instituto Normal Superior de Educación Física y Deportes, teniendo en cuenta la misión especial que se le ha encomendado, la de modelar nuestros técnicos y pedagógicamente, que asuman la exclusiva responsabilidad de formar a nuestra juventud de un cuerpo armonioso, una mente normal y una personalidad elevada.—

Campeonato "Simpatía"

El campeonato "Simpatía", entre dirigentes de los clubes Tennis La Paz y Sucre Tennis, se llevará a cabo, este sábado en los courts de la entidad de la avenida Busch.

La competencia estará reservada para dobles y el rol general será el siguiente: Luis Monje - Humberto Gómez con Jorge Gómez - Ernesto Miranda, Carlos Arce - René Bohorquez con Alberto Acosta-Jorge Lara, Guillermo Villanueva - Luis del Carpio con Anibal Monterrey-Guillermo Miranda, Alfredo Oporto - Octavio Mercado con Sebastián Espinoza - Raúl Vargas, Mario Soliz-Gilberto Bilbao con Gualberto Saravia - Francisco Landivar, Eduardo Zbinden - Luis Ernst con Urbano Enríquez - Mario Ferrer.

El evento, que se iniciará a las 9 horas, epilogará en horas de la tarde.

NO IRA A ESPAÑA

Madrid, 31 (ANSA). Quince clubes españoles de fútbol de primera división negocian la contratación de jugadores argentinos y "Pedernera viene con cuarenta", asegura el diario madrileño de deportes "Marca". en una nota de su enviado a Buenos Aires.

Asegura asimismo que "nada más conocerse la noticia de que España había liberado la importación de futbolistas, y los intermediarios argentinos suspendieron sus conversaciones con los clubes de otros países para dedicarse por entero al nuevo e inmenso campo que acaba de abrirse a sus negocios".

Los clubes han visto los cielos abiertos, salvo River, cuyo presidente advirtió que de su equipo no saldrá ningún jugador cuya titularidad sea irremplazable. Ese es el caso de Mas (en la foto), máximo goleador en varias temporadas, cuyo pase no se efectuará, si se hace caso de las palabras del director, a ningún precio", dice Diego Carcedo, enviado especial de "Marca" a Buenos Aires.

Cita también que clubes españoles de segunda "como Burgos, Rayo Vallecano, Valladolid, Betis y Mallorca se interesan igualmente en jugadores argentinos".

Según los periodistas, el ciclista mp ha encontrado ya el anti-Merckx. No será necesario esperar dos años.

Toda la prensa italiana concuerda acerca de Gino Battaglin, hasta hace poco un perfecto desconocido.

Después de la primera difícil etapa de la vuelta —ganada por Merckx tras una larga y encarnizada lucha con Battaglin— los diarios deportivos aparecieron todos con el mismo título "Ha nacido un astro".

Cuando Merckx lanzó su tremendo ataque en el Monte Carpegna —una subida dura— únicamente Battaglin quedó pegado a su rueda. Y cuando el joven ciclista italiano —que todavía no ha cumplido 22 años— pasó al ataque, la caravana de la vuelta vivió momentos entusiasmantes.

Después de muchos años se vio a Merckx en dificultades. El campeón terminó por vencer la etapa, pero Battaglin dio interés a la carrera.

Pero la competición no ha terminado todavía. Muchos se preguntan qué ocurrirá en las grandes cumbres alpinas, cuando los ciclistas tengan que superar los 3 mil metros, alturas donde el oxígeno comienza a faltar y donde los más débiles no logran recuperarse.

La carrera se ha transformado ya en una lucha privada entre Merckx, el as de todas las especialidades, y Battaglin, un joven

LITORAL DEFENDERÁ SU INVICTO: VOLIBOL

Chaco-Saetas en lance femenino

al y Promoción 50, entrarán esta noche partido de fondo cendiente a la cuarta del torneo oficial de que se realizará en cha B del Coliseo de La Paz. El es el único equi- conserva su condi- invicto en su cate- mientras que Pro- tiene una derrota paridos jugados, o ubica en cuarto la tabla compa-

rativa. San Antonio por su parte, se enfrentará con Lealtad en el encuentro preliminar de la categoría femenina, mientras que Chaco Petrolero y Saetas protagonizarán el lance central de su serie.

La jornada se iniciará a las 19:15 horas con el partido de damas San Antonio - Lealtad; horas 20, damas: Chaco Petrolero-Saetas; horas 20:45, varones:

Promoción 50 - Litoral.



Este es el representativo de Ferroviario que interviene en el torneo oficial de fútbol de la ciudad de Oruro.

LA PAZ SERA SEDE DE DEPORTES NACIONALES JUVENIL VOLIBOLISTA

deración Boliviana vol, ratificó la fecha (del 4 al 8 de julio) de la final del campeonato nacional juvenil femenino de este deporte, cuya sede será esta ciudad.

era del 30 de mayo al 3 de junio, la misma que fue trasladada del 27 al 31 de julio próximo.



entes de esa organización señalaron que de manera queda invernal calendario de este cuanto a los torneos juveniles se refiere.

cambio se debe a la organización que pidió de Oruro para en esa ciudad el masculino juvenilmente la fecha para ese evento

BOLIVAR JUGARA EL DOMINGO EN ORURO

El primer equipo del club Bolívar viajará el domingo a la ciudad de Oruro donde realizará un partido enfrentando al representativo de San José.

En esa oportunidad el equipo celeste asistirá con sus principales jugadores. La nómina completa de la delegación es la siguiente:

Presidente, Victor Yaffar; delegado, Daniel Mourgues; técnico, Daniel Pesce; kinesiólogo, Jaime Torres; utilero, Manuel Vallejos y los siguientes jugadores: Arturo Galarza, Juan Cruz, Noel Fanola, Pastor Achi, Eliodoro Luján, Mario Rojas, Carlos Pacheco, Juan Carlos Oropeza, Raúl Alberto Morales.

Juan Domingo Sánchez, Esteban Varas, Juan Carlos Artieda, Walter Costa, Freddy Rojas, Juan Alvarez, Antonio Aldunate y Angel Jiménez.

HABRA PRUEBA DE MOTOS EN ALTO OBRAJES

El día 9 del próximo mes de junio se realizará una competencia motociclista organizada por la Junta Vecinal de Alto Obrajes, conjuntamente el Moto Club Boliviano.

Esta prueba se realizará en el circuito del "Barrio del Maestisterio" y está reservada para dos categorías. La primera para máquinas de fuerza libre y preparación especial y la segunda para motos de categoría standard, sin preparación con cilindrada de 350, 250 y 175 centímetros cúbicos.

Las inscripciones están abiertas a partir de la fecha, en avenida 20 de Octubre esquina Gustavo Medinacelli (taller) y en calle 11 Alto Obrajes 1102 hasta el viernes 8 de ese mismo mes.

BOLIVAR JUGARA CON WILSTERMAN

Bolívar y Wilsterman jugará el 14 de este mes, en nuestro medio, con auspicios del Instituto Normal Superior de Educación Física (INSEF).

La confrontación tendrá carácter amistoso y la Asociación de Fútbol de La Paz tomará a su cargo la organización. El titular de ese organismo Julio Lara, adelantó que como preliminar de ese enfrentamiento se medirán Always Ready y Figaro, también amistosamente.

La recaudación —descontando gastos pertinentes— beneficiará a INSEF.—



Promoción 50, equipo volibolista que esta noche rivalizará con Litoral en el marco del campeonato oficial de este deporte que se realizará en la cancha 2 del coliseo Ciudad de La Paz.

SAN JOSE 1 BOLIVAR 0

UN PARTIDO FRIO COMO LA NOCHE

San José venció anoche a Bolívar, en partido amistoso de fútbol llevado a cabo en el estadio Hernando Siles.

Fue un choque de invictos y los "santos" conquistaron el triunfo por la mínima cuenta. El encargado fue Rivas, a los 38 minutos de la etapa inicial, aprovechando garrafales errores defensivos celestes y la timidez de Galarza quien cuidó el físico, descuidó el balón e infantilmente los dejó pasar permitiendo que Rivas anote la única conquista del partido sin mayores problemas.

El cotejo fue mediocre. Bolívar no arriesgó a su gente —con razón— porque se acerca un partido importante para sus aspiraciones en el certamen local. Pese a ello, dominó las acciones gran parte del tiempo pero le faltó definidores (esto no es nada nuevo) ya que Sánchez, Alvarez, especialmente, desperdiciaron ocasiones propicias para anotar.

San José "regaló" el medio campo durante la segunda fracción de juego pero se abroqueó compactamente en su área y sacó adelante el partido.

RECIEDUMBRE

El partido amistoso de la víspera, no fue entendido por los defensores bolivarianos, especialmente Luján (cuando no) y Gutiérrez, quienes apelaron a la jugada brusca.

Como consecuencia de ello, Amílcar Ocampo, delantero de San José, sufrió fractura de la clavícula derecha, tras desleal intervención de Miguel Ángel Gutiérrez, un jugador que, además de mostrar su incapacidad futbolística, sacó a relucir sus malas artes en lo que debió ser una fiesta deportiva.

En los grabados, (derecha), dos incidencias de la confrontación cumplida en nuestro principal campo deportivo.



"DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1889"

COMPATRIOTAS VENCIERON EN PARIS: TENIS

FERNANDEZ Y VELASCO CUMPLEN UN BUEN PAPEL

Paris, 31 (ANSA).—Ayer fue reducida la actividad del campeonato internacional de tenis "Open" que se celebraba en Francia.

Las canchas del Roland Garros de París fueron martilleadas durante casi toda la jornada por la lluvia. Se disputaron algunos encuentros a partir de las 17 horas cuando dejó de llover.

En el segundo turno en dobles mixtos, los argentinos Weisenberg y Vilas fueron derrotados por los norteamericanos Kemmer y Prossling 7-5, 6-2.

En el tercer turno, los bolivianos Fernández y Velasco ganaron 6-2, 4-3 a los franceses Chanfreau y Boutelev.



El preseleccionado

Acabo de volver de Brasil. Vi a nuestra pre-selección en el Maracanã, advertí los defectos que ya conocíamos y las virtudes que pueden anotarse cuando un equipo se ve superado con amplitud.

No me uní a ningún coro desorejado, pues en mi corta trayectoria aprendí a decir las cosas con sinceridad, a decir mi verdad, aunque en algunas ocasiones pude haber estado equivocado.

Siempre he mantenido mesura en mis juicios para no herir a nadie, menos a mis colegas, pues tengo un elevado concepto de eso que se llama ética y que otros no la conocen.

Hemos seguido en HOY la preparación del combinado y no elegimos el camino fácil de criticar, por el simple hecho de criticar, no somos unos envenenados y nuestra juventud nos permite ver las cosas con mayor optimismo que otros elementos negativos, frustrados, descontentos incluso con haber nacido.

Viví la experiencia de 1963, cuando cierta gente lanzaba epítetos contra nuestra selección y cuando, en poco menos de veinte días, cambió su criterio a tiempo que el equipo se coronaba campeón sudamericano.

La preselección es, evidentemente, el tema de moda, es fácil criticarla sin darse cuenta que el problema no es solamente de esta selección, el caso lo confrontamos también con anteriores combinados.

Es más, el problema no es tan superficial como algunos creen, es de estructura, es económico, es de sistema.

Voy a defender mi verdad, aunque esto no quiera decir que por ello dejaré de respetar la opinión de mis colegas.—

MIGUEL VELARDE TAPIA —

NUEVA DERROTA DE LA PRE-SELECCION

RIO DE JANEIRO, 31 (ANSA).— La selección de fútbol de BOLIVIA fue derrotada anoche por uno a cero por el "Operario Futebol Clube" de Campo Grande (Estado de Mato Grosso), en el estadio "Morenao" de dicha ciudad.

El gol de la victoria de los locales fue marcado por el puatero izquierdo

Luis Carlos a los 35 minutos del segundo tiempo. El árbitro fue Arnaldo César Coelho y la recaudación sumó 85 mil cruzeiros (14 mil dólares).

El próximo domingo el seleccionado visitante enfrentará a un combinado de la ciudad de Curitiba, capital del Estado.—

ANUNCIAN INICIACION DE TRABAJOS : JUEGOS

En el curso de los próximos dos o tres meses, se iniciarán los trabajos de infraestructura deportiva nacional.

La información fue proporcionada en medios gubernamentales y con esa medida la realización de los Octavos Juegos Deportivos Bolivarianos en 1977, estarán garantizados.

Una firma extranjera —posiblemente brasi-

leña— tendrá a su cargo la construcción de escenarios deportivos y la ampliación del Estadio Hernando Siles y la conclusión del Coliseo Ciudad de La Paz, en nuestro medio, a fin de que sirvan para los Bolivarianos.

El costo inicialmente calculado asciende a 9 millones de dólares, los que serán financiados en el exterior.—